



Corsican (corsu)

Gujarati ( )

## Ritratti introduttive

Segnu di a croce

In u nome di u babbu, è di u figliolu, è di u Spìritu Santu.

Amen

Salutazione

A grazia di u nostru Signore Ghjesù Cristu, È l'amore di Diu, E a cummone di u Spìritu Santu esse cun voi tutti.

È cù u vostru spiritu.

Attu penitenziale

Fratelli fratelli (Fratelli è Sorelle), ci ricunnisciute Our Pins, E cusì preparate noi stessi per celebrà i misteri sacri.

Mi cunfessu di Diu Omnipotente È à tè, i mo fratelli è surelle, chì aghju assai peccatu, In i mo pinsamenti è in e mo parolle, In ciò chì aghju fattu è in ciò chì aghju fiascatu di fà, à traversu a mo culpa, à traversu a mo culpa, attraversu a mo culpa più preghiera; dunque vi scurdate benedetta maria sempre vèrgine, Tutti l'ànghjuli è i Santi, È voi, i mo fratelli è surelle, Pregà per mè à u Signore u nostru Diu.

Diu Ommighty Diu hà pietà di noi, Perdona i nostri peccati, è ci porta à a vita eterna.

Amen

Kyrie

K



Corsican (corsu)

Gujarati ( \_\_\_\_\_ )

A parolla di u signore.

Grazie à Diu.

Vangelu

**U Signore sia cun voi.**

È cù u vostru spiritu.

**Una lettura da u Santu Vangelu  
secondu u N.**

Gloria à tè, O Signore

**U Vangelu di u Signore.**

LORIE TOPU, Signore, Ghjesù  
Cristu.

Professiunale di a Fede

CREDU IN UN DIU, U BABBU  
OMNIPOTENTE, PRODUTTORE DI U CELU  
È A TERRA, DI TUTTE E COSE VISIBILI È  
INVISIBILI. CREDU IN UN SIGNORE  
GHJESÙ CRISTU, U SOLU FIGLIOLU DI DIU,  
NATU DI U BABBU PRIMA DI TUTTE  
L'ETÀ. DIU DI DIU, LUCE DA LUCE, DIU  
VERU DA U VERU DIU, BENNEDEN,  
MICCA FATTU, CONSUBSTANALE CÙ U  
BABBU; ATTRAVERSU ELLU TUTTE E COSE  
SÒ STATI FATTE. PER NOI I SO È PER A  
NOSTRA SALVEZZA HÈ FALATA DA U CELU,  
È DA U SPÌRITU SANTU ERA INCARNATU  
DI A VERGINE MARIA, È DIVENTÒ OMU.  
PER U NOSTRU VELLUTU CHÌ ERA  
CRUCIDURATU IN PONTIUS PILATU, SOFFRÒ  
A MORTE È HÈ STATA ENTERRATA, È  
ROSA TORNA À U TERZU GHJORNU IN  
CUNFURMITÀ CÙ L'SCRITTURE. HÀ  
ASCESU IN U CELU È HÈ ASSITTATU À A  
MANU DIRITTA DI U BABBU. ELLU VENE  
DI NOVU IN GLORIA PER GHJUDICÀ A VITA  
È I MORTI È U SO REGNU ÒN AVERÀ  
MICCA FINE. CREDU IN U SPÌRITU  
SANTU, U SIGNORE, U SIGNORE, U

## Corsican (corsu)

Signore, u ron di a vita, chì procede da u babbu è u figliolu, Quale cù u babbu è u Figliolu hè aduatamente è glubatu, chì hà parlatu attraversu i prufeti. Credu in una sola chjesa, catolica è apostolica. A cunfissu un battesimu per u pardonu di i peccati è aghju aspettu à a risurrezzione di i morti è a vita di u mondu à vene. Amen.

In casa

Preghiera universale

**Pregemu à u Signore.**

Signore, sente a nostra preghiera.

## Liturgia di l'Euchariu

AFFERTITURA

Beatu sia Diu per sempre.

**Prega, partalli (I Fratelli è Sorelle),  
chì u mo sacrificiu è u vostru Pò  
esse accettabile à Diu, u babbu  
ammighty.**

Chì u Signore accetta u sacrificiu à  
e vostre mani Per u elogiu è a  
gloria di u so nome, Per u nostru  
bonu è u bonu di tutta a famiglia  
santa.

Amen.

Preghiera eucarista

**U Signore sia cun voi.**

È cù u vostru spiritu.

**Alzate i vostri cori.**

Li alzemu finu à u Signore.

**Andemu à ringrazià u Signore di u  
nostro Diu.**

Hè ghjustu è ghjustu.

## Gujarati ( \_\_\_\_\_ )

Signore, u ron di a vita, chì procede da u babbu è u figliolu, Quale cù u babbu è u Figliolu hè aduatamente è glubatu, chì hà parlatu attraversu i prufeti. Credu in una sola chjesa, catolica è apostolica. A cunfissu un battesimu per u pardonu di i peccati è aghju aspettu à a risurrezzione di i morti è a vita di u mondu à vene. Amen.

In casa

Preghiera universale

**Pregemu à u Signore.**

Signore, sente a nostra preghiera.

## Liturgia di l'Euchariu

AFFERTITURA

Beatu sia Diu per sempre.

**Prega, partalli (I Fratelli è Sorelle),  
chì u mo sacrificiu è u vostru Pò  
esse accettabile à Diu, u babbu  
ammighty.**

Chì u Signore accetta u sacrificiu à  
e vostre mani Per u elogiu è a  
gloria di u so nome, Per u nostru  
bonu è u bonu di tutta a famiglia  
santa.

Amen.

Preghiera eucarista

**U Signore sia cun voi.**

È cù u vostru spiritu.

**Alzate i vostri cori.**

Li alzemu finu à u Signore.

**Andemu à ringrazià u Signore di u  
nostro Diu.**

Hè ghjustu è ghjustu.

Corsican (corsu)

Santu, Santu, Santu Soru Diu di Diu. U celu è a Terra sò pieni di a vostra gloria. Hosanna in u più altu. Benedettu hè quellu chì vene in u nome di u Signore. Hosanna in u più altu.

**U misteru di a fede.**

Proclamemu a vostra morte, O Signore, è professate a vostra risurrezzione Finu à vultà di novu. O: Quandu manghjemu stu pane è beie sta tazza, proclamemu a vostra morte, O Signore, Finu à vultà di novu. O: Salvateciamu, Salvatore di u mondu, Per a vostra croce è a risurrezzione Avete stabilitu liberu.

Amen.

Ritu di cummunionione

**À u cumandamentu di u Salvatore è furmatu da l'insignamentu divinu, andemu à dì:**

U nostru Babbu, chì l'arti in u celu, Senza suluzione sia u to nome; U to regnu vene, ti sarà fatta à voi nantu à a Terra cum'è hè in celu. Da noi stu ghjornu u nostru pane di ogni ghjornu, È pardunate i nostri tappi, Cum'è noi pardunemu quelli chì si passanu contru à noi; è ci porta micca in tentazione, ma purtaci da u male.

**Spalla noi, Signore, preghieremu, di ogni malu, cuncede graziamente a pace in i nostri ghjorni, chì, da l'aiutu di a vostra misericordia, Pudemu esse sempre liberi da u peccatu è sicuru di tutti i distressi,**

Gujarati ( \_\_\_\_\_ )

, , .

. .

.

.

,

, ,

. ,

,

.

,

:

, ,

;

,

.

,

,

;

,

.

,

,

, ,

,

,

Corsican (corsu)

Mentre aspitemu a speranza  
benedetta è a vene di u nostru  
Salvadore, Ghjesù Cristu.

Per u Regnu, U putere è a gloria sò  
di voi avà è per sempre.

U Signore Ghjesù Cristu, chì hà  
dettu à i vostri apostles: Pace ti  
lasciu, a mo pace ti dugnu, cercate  
micca nantu à i nostri peccati, Ma  
nantu à a fede di a vostra chjesa, è  
a cuncurdà a so pace è a so unità  
in cunfurmità cù a vostra voluntà.  
Chì campanu è regnu per sempre è  
mai.

Amen.

A pace di u Signore sia cun voi  
sempre.

È cù u vostru spiritu.

Ci offre un altru u signu di a pace.

Agnellu di Diu, ti caccia i peccati di  
u mondu, Media di noi. Agnellu di  
Diu, ti caccia i peccati di u mondu,  
Media di noi. Agnellu di Diu, ti  
caccia i peccati di u mondu,  
cuncede a paci.

Eccu l'agnellu di Diu, li eccu quellu  
chì si piglia i peccati di u mondu. I  
beati sò quelli chjamati à a cena di  
l'agnellu.

Signore, ùn sò micca degnu chì  
duvete entre in u mo tettu, Ma solu  
dì a parolla è a mo anima sarà  
guarita.

U corpu (sangue) di Cristu.

Amen.

Preghjemu.

Amen.

Gujarati ( )

, .

, .

, .

:

, ,

,

,

.

.

.

.

.

.

,

,

.

,

,

.

,

,

.

,

.

.

,

,

.

( ).

.

.

.

Corsican (corsu)

Gujarati ( )

## Ritritti cunclusi

### Benedizione

U Signore sia cun voi.

È cù u vostru spiritu.

Diu Diu Diu ti Benedica, U babbu, è u figliolu, è u Spìritu Santu.

Amen.

### Licenziamentu

Andate, a massa hè finita. O: vai è annunziate u Vangelu di u Signore.

O: Andate in pace, glurificendu u Signore per a vostra vita. O: vai in pace.

Grazie à Diu.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC